

Eine einfallsreiche Geschenkidee:

GESCHENK
Gutschein

Einzulösen im:



**Internationale Spezialitäten
Restaurant**

Inh.: M. Ćoralić
Falkensteinstr. 194
46047 Oberhausen
Telefon: 02 08 / 86 43 89



Zum Falken

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. von 11.30 - 14.30 Uhr
und von 17 - 23 Uhr
Mittwoch Ruhetag
(warme Küche bis 22 Uhr)
Sonn- und feiertags durchgehend
von 11.30 - 21.30 Uhr



im Wert von _____

in Worten _____

Der Wert dieses Gutscheins kann nicht gegen Bargeld abgelöst werden.

Datum _____

Unterschrift/Stempel _____

Laufende Nr. _____

*Geschenkgutscheine ... wenn Sie etwas
Besonderes schenken wollen!*

**DER ORIGINELLE WEG
DER WERBE- UND
DRUCKGESTALTUNG**



Boris Bergmann
45657 Recklinghausen · Herrenstr. 11
Tel.: 0 23 61 / 30 669-22



Immobilien

KRAUSE

GmbH

**Hausverwaltung
Hausmeisterservice**



Immobilien

BRINKER

GmbH

**Vermietung und
Verkauf**

Falkensteinstraße 118 · 46047 Oberhausen
Tel.: 0208 / 20 14 15 · Fax: 0208 / 20 14 19
www.immobilien-krause.de

Vorspeisen

- 34 Gebackener Camembert 8,90
mit Preiselbeeren, Toast und Butter
- 35 6 Weinbergschnecken 9,90
mit Knoblauch-Kräutersauce, überbacken, dazu Toast
- 36 Scampi „Provençale“ 10,90
in Knoblauch-Kräutersauce, dazu Toast
- 37 Champignonköpfe 7,90
mit Knoblauch-Kräutersauce, dazu Toast
- 38 Schafskäse 9,90
garniert mit Oliven, Gurken, Tomaten und Zwiebeln, dazu Toast und Butter

Suppen

- 40 Hühnersuppe 4,80
mit Fleisch und Reis
- 41 Gulaschsuppe 5,00
- 42 Zwiebelsuppe 5,20
mit Käse¹ überbacken
- 43 Tomatencremesuppe 4,80
mit Sahnehäubchen
- 44 „Mexikanisches Feuer“ 5,00
eine besonders scharfe Gulasch-Suppe

Für unsere kleinen Gäste (bis zu 14 Jahren)

- 51 Schnitzel „Wiener Art“ 7,90
paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites
- 52 Chicken Nuggets 6,90
mit Pommes frites
- 53 Cevapcici 6,90
4 Fleischröllchen mit Pommes frites
- 54 Fischstäbchen 6,90
4 Stäbchen mit Pommes frites

[WELLNESS • PFLEGE • BEAUTY ELEMENTS]

PERMANENT MAKE-UP

Lippen

Lippenkontur ab 350,- €
Schönheitsfleck ab 60,- €

Augen

Wimpernrandverdichtung
o. Lidstrich ab € 210,-

Augenbrauen

Schattierung ab 270,- €
Härchenzeich. ab 350,- €

15 % Rabatt bei
Vorlage der

Mitnahmespeisekarte

KOSMETIK BALANCE

Inessa Bergmann - staatl. gepr. Kosmetikerin



Herrenstraße 11
45657 Recklinghausen
Tel. 02361 - 297 98
www.balance-kosmetikstudio.de

Vom Grill

- | | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 160 | Cevapcici
Fleischröllchen (Rinder- & Schweinehack), dazu Djuvec-Reis,
Pommes frites, Zwiebeln und Salat | 14,90 |
| 161 | Raznjici
Schweinefleisch-Spießchen, dazu Djuvec-Reis,
Pommes frites, Zwiebeln und Salat | 15,90 |
| 162 | Halb & Halb
Cevapcici (Rinder- & Schweinehack) und Raznjici, dazu Djuvec-Reis,
Pommes frites, Zwiebeln und Salat | 14,90 |
| 163 | Pljeskavica
(Rinder- und Schweinehack), dazu Djuvec-Reis, Pommes frites,
Zwiebeln und Salat | 14,90 |
| 165 | Gegrillte Putenleber
mit gerösteten Zwiebeln, dazu Pommes frites und Salat | 14,90 |
| 166 | „Falkenteller“
Medaillons vom Rind und Schwein, Hacksteak, Cevapcici,
Räucherspeck ²⁰ , Bratkartoffeln und Salat | 19,90 |
| 167 | Grillteller
verschiedene Fleischsorten vom Grill, dazu Zwiebeln,
Djuvec-Reis, Pommes frites und Salat | 18,90 |
| 168 | Schäfer-Hacksteak
(Rinder- & Schweinehack) gefüllt mit Schafskäse, dazu Zwiebeln,
Djuvecreis, Pommes frites und Salat | 16,90 |
| 169 | „Lustiger Bosnjak“
Rumpsteak mit Käse ¹ und Schinken ^{1,2,3} gefüllt,
dazu eine Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 25,90 |
| 170 | Räuberspieß
Rind-, Schwein- und Hacksteak, Räucherspeck ²⁰ , Zwiebeln und Paprika,
dazu Djuvec-Reis, Pommes frites und Salat | 18,90 |
| 171 | Chimichuri-Spieß
saftige Fleischstücke vom Rind mit Speck ²⁰ , Zwiebeln und Paprika
gegrillt, dazu eine pikant-scharfe Chimichuri-Sauce, Kartoffelecken
mit Sauerrahm und Salat | 23,90 |

... mit uns gehen Sie gut durchs Leben!

PODOLOGIE Senta
medizinische Fußpflege Eckermann



- Behandlung von Diabetikern, Blutern und Rheumatikern
- Behandlung von gesunden Füßen durch vorbeugende Pflege
- Behandlung von Nagelpilz
- Behandlung von Warzen und Fußpilz nach Absprache mit dem Arzt
- Korrektur eingewachsener und deformierter Nägel • u.v.m.

Mellinghoferstr. 211 · 46047 Oberhausen · Tel.: 0208 / 741 43 078 · E-Mail: podologiesentaeckermann@gmail.com

Internationale Gerichte

- 180 **Cowboy-Schnitzel** 16,90
panierte Schweineschnitzel mit Spiegelei und
Sauce Béarnaise, dazu Kartoffelecken mit Sauerrahm und Salat
- 181 **Paprikaschnitzel** 16,90
paniertes Schweineschnitzel mit frischer Paprika,
dazu Tomaten-Zwiebelsauce, Pommes frites und Salat
- 182 **Zwiebelschnitzel** 17,90
paniertes Schweineschnitzel mit Pfefferrahmsauce,
gerösteten Zwiebeln, dazu Kartoffelecken mit Sauerrahm und Salat
- 183 **Schweineschnitzel „Wiener Art“** 14,90
paniertes Schweineschnitzel, dazu Pommes frites und Salat
- 184 **Champignonschnitzel** 16,90
paniertes Schweineschnitzel mit Champignonrahmsauce,
dazu Pommes frites und Salat
- 185 **Holzfäller-Schnitzel** 16,90
paniertes Schweineschnitzel, mit gebratenen Champignons und
Zwiebeln, dazu Pommes frites und Salat
- 186 **Cordon bleu - vom Schwein -** 17,90
mit Schinken^{1,2,3} und Käse¹ gefüllt,
dazu Pommes frites und Salat
- 187 **Schweine-Medaillons „Berner Art“** 20,90
3 Schweinemedallions mit Sauce Béarnaise,
dazu Kroketten und Salat
- 188 **„Mellinghofer“ -Teller** 21,90
3 Schweinemedallions vom Grill,
mit Champignonrahmsauce und Käse¹ goldbraun überbacken,
dazu Kroketten und Salat



HANS CONRAD
BESTATTUNGEN

Gravestraße 12 · 46047 Oberhausen
Tel.: 0208-86 05 96
www.conrad-bestattungen.de

Vermittler von Sterbegeldversicherungen
bis 90 Jahre · ohne Gesundheitsprüfung



Ganz schön gepfeffert

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 147 | Pfeffer-Hüftsteak ca. 200 g
dazu Pfefferrahmsauce, Pommes frites und Salat | 22,90 |
| 148 | Pfeffer-Rumpsteak ca. 200 g
dazu Pfefferrahmsauce, Pommes frites und Salat | 25,90 |
| 149 | Pfeffer-Filetsteak ca. 200 g
dazu Pfefferrahmsauce, Pommes frites und Salat | 30,90 |
| 150 | Pfeffer-Hacksteak ca. 200 g
dazu Pfefferrahmsauce, Pommes frites und Salat | 15,90 |
| 151 | Pfeffer-Putensteak ca. 200 g
dazu Pfefferrahmsauce, Pommes frites und Salat | 16,90 |
| 152 | Pfeffer-Medaillons ca. 230 g
3 kleine Medaillons vom Schweinefilet, dazu Pfefferrahmsauce,
Pommes frites und Salat | 20,90 |
| 153 | Pfeffer-Schnitzel
paniertes Schweineschnitzel mit Pfefferrahmsauce,
dazu Pommes frites und Salat | 16,90 |

Geflügel

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 230 | Putensteak
mit feiner Champignonrahmsauce, dazu Rösti und Salat | 16,90 |
| 231 | Putenschnitzel „Wiener Art“
dazu Kroketten und Salat | 14,90 |
| 232 | Putensteak „India“
mit Früchten in leichter Currysauce, dazu Butterreis und Salat | 16,90 |
| 233 | Rahmgeschnetztes „Züricher Art“
zarte Streifen vom Putenfilet in Champignonrahmsauce,
dazu Butterreis und Salat | 16,90 |
| 234 | „Styrumer“ Steak
Putensteak gefüllt mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ ,
dazu eine Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 18,90 |

Bitte beachten Sie auch
unsere separate

**Getränke- &
Dessertkarte**



**Wir kümmern uns um Ihre
Versicherungs- und Finanzfragen!**

LVM-Versicherungsagentur

Christian Kuchenbuch

Liricher Straße 138, 46049 Oberhausen

Telefon 0208 806289

info@kuchenbuch.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Original argentinische Steaks

Unsere saftigen und zarten Steaks, die wir für Sie am Grill zubereiten, sind von Rindern, die auf saftigen Weiden Südamerikas gezüchtet werden.

Bitte sagen Sie uns, wie wir Ihr Steak grillen dürfen:

Englisch: **blutig gegrillt** - Medium: **rosa gegrillt** - Well done: **ganz durchgegrillt**
Wenn Sie keinen Wunsch äußern, wird Ihr Steak **medium/rosa** gegrillt.

90.	Hüftsteak	200 g	16,90
91.	Hüftsteak	300 g	22,90
92.	Rumpsteak	200 g	20,90
93.	Rumpsteak	300 g	27,90
94.	Filetsteak	200 g	23,90
95.	Filetsteak	300 g	33,90



Beilagen

100	Ofenkartoffel mit Sauerrahm	5,00	109	Geröstete Zwiebeln	3,50
101	Pommes frites	4,00	110	Prinzessböhnchen mit Speck ²⁰ und Zwiebeln	4,00
103	Blattspinat	4,00	111	Bratkartoffeln mit Speck ²⁰ und Zwiebeln	4,80
104	Kroketten	3,50	112	Kartoffelecken mit Sauerrahm	4,00
105	Djuvecreis	4,00	113	Brokkoli mit Sauce Hollandaise	4,00
106	Butterreis	3,50	114	Rösti	3,80
107	Champignons mit Zwiebeln	4,50	115	Beilagensalat	4,50
108	Erbsen & Möhren mit Sauce Hollandaise	4,00			

Saucen & Buttermischungen

124	Paprikasauce	3,20	128	Knoblauchsauce „Provençale“	3,00
125	Pfefferrahmsauce	3,00	129	Champignonrahmsauce	3,00
126	Sauce Béarnaise	3,00	131	Sauerrahm	3,00
127	Sauce Hollandaise	3,00			



Mal was Besonderes

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 210 | Filetsteak „American“ ca. 200g
Rinderfilet, dazu Champignon-Zwiebelgemüse,
ein Spiegelei, Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 31,90 |
| 211 | „Zwiebelrostbraten“
Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln,
Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 25,90 |
| 212 | Steakteller
Hüftsteak, Rumpsteak und Filetsteak, dazu Sauce Béarnaise,
frische Champignons, Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 29,90 |
| 214 | Filetspitzen „Stroganoff“
zarte Rinderfiletspitzen in einer Champignonrahmsauce mit sauren
Gurken und gedünsteten Zwiebeln, dazu Butterreis und Salat | 22,90 |
| 215 | Champignon-Medallions
3 kleine Medallions vom Schwein, dazu Champignonrahmsauce,
Rösti und Salat | 21,90 |
| 216 | Muckalica
geschnetzeltes Schweinefilet (scharf), mit gedünsteten
Tomaten, Paprika und Zwiebeln, dazu Butterreis | 19,90 |

Platte für zwei Personen

- | | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 200 | Gourmet Platte
4 Cevapcici, 2 Schweinefleischspieße, 2 Hacksteaks,
2 kleine Schweineschnitzel, 2 kleine Rindersteaks, 2 Räucherspeck ²⁰ ,
dazu Erbsen-Möhren, Djuvec-Reis, Pommes frites und Salat | 38,00 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|

Fischgerichte

- | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 241 | Lachsfilet ¹² „gegrillt“
dazu Provencale Sauce, Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat | 23,90 |
| 242 | Rotbarschfilet ¹² „Parisienne“
dazu Salzkartoffeln und Salat | 18,90 |



Fällt ins Auge! Werbung auf Speisekarten.

Hier könnte Ihre Werbung stehen.

Info unter: B-Trend · B. Bergmann · RE · ☎ 0 23 61 - 30 669-22

Dieter Kasperowski
Inh. Arndt Kasperowski
Kraftfahrzeugmeister

- Kfz.-Reparaturen
- Meisterbetrieb der Kfz.-Innung
- Beseitigung von Unfallschäden

46047 Oberhausen
Straßburger Str. 29

Tel. (02 08) 86 55 93
Fax (02 08) 86 55 73

www.kasperowski-oberhausen.de
info@kasperowski-oberhausen.de



Für unsere Senioren und den kleinen Hunger

61	Medaillon-Teller Schweinemedallions mit Sauce Béarnaise, dazu Rösti und Salat	15,90
62	Schweinemedallions „Diana“ mit Champignons und Sauce Hollandaise überbacken, dazu Kroketten und Salat	16,90
63	Senioren-Steak Rumpsteak (ca. 150g), dazu eine Ofenkartoffel mit Sauerrahm und Salat	19,90
64	Putensteak „Hawaii“ mit Ananas, Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ überbacken, dazu Rösti und Salat	16,90
65	Stroganoff zarte Rinderfiletspitzen in einer Champignonrahmsauce mit sauren Gurken und gedünsteten Zwiebeln, dazu Butterreis und Salat	17,90
67	Penne „Schäfer“ mit Spinat und Schafskäse in leichter Sahnesauce, dazu Salat	13,90
68	Salat „Ruhrtal“ (vegetarisch) frische Saisonsalate, mit unserem Hausdressing, dazu eine Ofenkartoffel mit Sauerrahm	12,90
69	Salat „Melanie“ frische Saisonsalate, mit unserem Hausdressing, dazu gegrillte Putenbruststreifen	14,90
70	Salat „Sylt“ frische Saisonsalate mit unserem Hausdressing, dazu frisch gegrillter Lachs und eine Ofenkartoffel mit Sauerrahm	17,90

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte.
Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen
Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

Legende

1 mit Farbstoff
2 mit Konservierungsstoff
3 mit Antioxidationsmittel
4 mit Geschmacksverstärker
5 koffeinhaltig
6 mit Süßungsmittel

7 geschwefelt
8 mit Phosphat
9 enthält eine Phenylalaninquelle
10 chininhaltig
11 Steinobst könnte Reststeine
enthalten

12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein
20 Nitritpökelsalz
35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr

Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen.